

Table des matières

Introduction	9
Prolégomènes	13
1. Introduction	15
2. Définition de la vicariance	15
2. 1. Historique du terme	15
2. 1. 1. <i>Les attestations du concept de « vicariance » en linguistique</i>	17
2. 1. 2. <i>Les autres dénominations du concept de « vicariance »</i>	21
2. 1. 3. <i>Bilan des définitions de la vicariance</i>	25
2. 2. Propriétés définitoires de la vicariance	26
2. 2. 1. <i>La présence d'un antécédent</i>	26
2. 2. 2. <i>La super-inclusivité</i>	28
2. 2. 3. <i>La neutralité sémantique</i>	30
2. 3. Vicariance et concepts concurrents	32
2. 3. 1. <i>La vicariance et les mots paresseux</i>	32
2. 3. 2. <i>La vicariance et les mots super-inclusifs</i>	33
2. 3. 3. <i>La vicariance et les proformes</i>	34
2. 3. 4. <i>La vicariance et l'ellipse</i>	35
2. 4. Les mots vicariants autres que <i>faire</i> et <i>que</i>	35
2. 4. 1. <i>Chose et quelque chose</i>	35
2. 4. 2. <i>Les pronoms relatifs</i>	36
2. 4. 3. <i>Les pronoms personnels de troisième personne</i>	36
2. 4. 4. <i>Les pronoms y et en</i>	37
2. 5. Les mots non vicariants	38
3. Principes de psychomécanique du langage	41
3. 1. La langue et le discours	42
3. 2. Le temps opératif	43
3. 3. La construction du mot	43
3. 4. L'incidence	45
3. 5. La subduction	46

3. 6. Le signifié de puissance	49
4. Bilan	50
<i>Le verbe faire vicariant</i>	53
1. Introduction	55
2. Psychomécanisme de <i>faire vicariant</i>	55
2. 1. <i>Faire vicariant</i>	56
2. 2. <i>Faire</i> suppléant anticipatif	60
2. 3. <i>Faire</i> « pro-verbe »	64
3. <i>Faire vicariant</i> et l'idéogénèse du verbe <i>faire</i>	68
4. Conclusion	78
<i>Le que vicariant</i>	81
1. Introduction	83
2. L'aspect historique de la question	83
3. L'aspect synchronique de la question	86
3. 1. <i>Que</i> reprenant des conjonctions simples	86
3. 2. <i>Que</i> reprenant des conjonctions ou locutions conjonctives de temps	88
3. 3. <i>Que</i> reprenant des conjonctions ou locutions conjonctives causales	90
3. 4. <i>Que</i> reprenant des locutions conjonctives de concession	92
3. 5. <i>Que</i> reprenant des locutions conjonctives de but	93
3. 6. <i>Que</i> reprenant des conjonctions d'hypothèse	93
3. 7. <i>Que</i> reprenant des conjonctions de conséquence	94
3. 8. <i>Que</i> reprenant des locutions conjonctives de condition	96
3. 9. La répartition de <i>que vicariant</i> en français, italien, espagnol et portugais	96
4. Psychomécanisme du <i>que vicariant</i>	97
5. Le <i>que vicariant</i> français	98

6. Le <i>che</i> vicariant italien, le <i>que</i> vicariant espagnol et le <i>que</i> vicariant portugais	105
7. Le problème du changement de mode après le <i>que</i> vicariant dans les propositions subordonnées hypothétiques	122
8. Conclusion	124
Les pronoms relatifs	127
1. Introduction	129
2. Le pronom relatif <i>qui</i> et ses équivalents	129
2. 1. Le français <i>qui</i>	129
2. 2. L'italien <i>chi</i>	135
2. 3. L'espagnol <i>quien</i>	137
2. 4. Le portugais <i>quem</i>	140
3. Le pronom relatif <i>où</i> et ses équivalents	143
4. Le pronom relatif <i>dont</i> et ses équivalents	152
4. 1. Le français <i>dont</i>	152
4. 2. L'italien <i>cui</i>	154
4. 3. L'espagnol <i>cuyo</i> et le portugais <i>cujo</i>	159
5. Le pronom relatif <i>lequel</i> et ses équivalents	164
5. 1. Psychomécanisme de <i>lequel</i> et de ses équivalents	164
5. 2. La perte de vitalité de <i>lequel</i>	172
6. Le pronom relatif <i>quoi</i>	174
7. Conclusion	176
Chose et ses concurrents	179
1. Introduction	181
2. Capacité de remplacement de <i>chose</i> , <i>truc</i> , <i>machin</i> , <i>bidule</i> et de leurs équivalents italiens, espagnols et portugais	182

2. 1. Considérations générales	182
2. 2. <i>Chose</i> cataphorique et anaphorique	183
2. 3. <i>Chose</i> vicariant du point de vue sémantique	187
2. 3. 1. <i>Chose</i> vicariant d'un nom d'objet concret	187
2. 3. 2. <i>Chose</i> vicariant d'un mot de sens abstrait	188
2. 3. 3. <i>Chose</i> vicariant d'une proposition	189
2. 4. Les mots français <i>truc</i> et <i>machin</i> , italien <i>roba</i> et portugais <i>troço</i> et <i>treco</i>	190
2. 5. <i>Bidule</i> , <i>coso</i> , <i>aggeggio</i> , <i>chisme</i> et <i>trasto</i>	194
3. Capacité de remplacement et subduction	197
4. <i>Quelque chose</i>, <i>qualcosa</i> et <i>algo</i>	199
5. La particularité de l'italien <i>cosa</i>	203
6. Conclusion	205
<i>Les pronoms personnels de troisième personne</i>	207
1. Introduction	209
2. Considérations générales sur les pronoms personnels de troisième personne	210
2. 1. Pronoms complétifs et pronoms supplétifs	210
2. 2. Le pronom personnel de troisième personne et les autres pronoms personnels	212
2. 3. Pronoms personnels du plan nominal et du plan verbal	215
3. Le système du pronom personnel français de troisième personne	216
4. Le système du pronom personnel italien de troisième personne	220
5. Le système du pronom personnel espagnol de troisième personne	225
5. 1. Le système standard	225
5. 2. Le <i>loísmo</i> , le <i>laísmo</i> et le <i>leísmo</i>	228

6. Le système du pronom personnel portugais de troisième personne	230
7. Conclusion	233
<i>Les pronoms adverbiaux y et en et ci et ne</i>	235
1. Introduction	237
2. Les pronoms <i>y</i> et <i>ci</i>	238
2. 1. Le français <i>y</i>	238
2. 2. L'italien <i>ci</i>	241
3. Les pronoms <i>en</i> et <i>ne</i>	246
3. 1. Le français <i>en</i>	246
3. 2. L'italien <i>ne</i>	249
4. Conclusion	254
<i>Conclusion</i>	255
<i>Bibliographie</i>	267
<i>Index</i>	281